Pages 39-43

Chelou-louche (verlan) shady (dodgy)

Un séjour-a stay

Les sports d’hiver-winter sports

Bénéfique-beneficial

Me couper de-get away from, cut myself

away from

Hors de question-out of the question

Puer le vomi-smell of sick

Laisse tomber- forget it (let it drop)

A cause des sous-because of money

Un sou- a sou (old coin)

Préoccuper-to bother

Debout-standing up

Un bonnet-hat

Une combinaison-a ski suit

Flamber-to show off

Un appareil jetable-a disposable camera

Relou -heavy, over the top

L’arnaque- trickery, rip off

Elle se fait pas prier-she doesn’t need asking

On s’en claque- we’re not bothered

Enerver-to annoy

La jalousie-jealousy

Couper les cheveux-cut hair

Naze- (slang) stupid

Un mutilé de guerre-war wounded

Une étagère en kit-a DIY shelf

Un mec-a guy

Déboucher les chiottes-unblock the toilets

Souffle-breath

Un vrai couteau suisse humain- a real Swiss

army knife man

La dentelle-lace

Un voile- a veil

Une bougie-a candle

Un témoin- a witness

Une demoiselle d’honneur-a bride’s maid

Jouer à la corde – jump rope

L’autel-the altar

C’est censé être-is supposed to be..

Annuler-to cancel

Rapporter chez eux-to take home =

Le feuilleton-the soap opera

Embrouilles-shenanigans

Une daronne – a mother (slang )

A fond dedans-well into it

Louper-to miss (bus or TV programme)

L’époque-the time

Accrocher-to stick up (on wall)

Se mettre dans tous ses états-to get into a

state

Le diable-the devil

Le téton-nipple

1. Pour quelles raisons Doria ne voulait-elle pas partir en séjour de sports d’hiver gratuit ?
2. Quelle grande différence y avait-il entre la psychiatre et l’assistante sociale ?
3. Comment Doria exprimait-elle sa jalousie des autres quand elle était jeune ?
4. Quelles choses Doria reprochait-elle à son père ?